



Europos Sąjungos  
Taryba

Briuselis, 2023 m. sausio 3 d.  
(OR. en)

16024/22  
PV CONS 80  
AGRI 715  
PECHE 520

## **POSĖDŽIO PROTOKOLO PROJEKTAS**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA

**(Žemės ūkis ir žuvininkystė)**

2022 m. gruodžio 11 d. ir 12 d.

## TURINYS

### **Puslapis**

1. Darbotvarkės priėmimas..... 4

### **Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla**

#### ŽUVININKYSTĖ

2. Tarybos reglamentas, kuriuo nustatomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Viduržemio ir Juodojoje jūrose..... 4
3. Tarybos reglamentas, kuriuo nustatomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, taip pat nustatomos 2023 m. ir 2024 m. tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės..... 4

### **Kiti klausimai**

4. Daugiamečių kvotų nustatymas..... 4
5. A punktų patvirtinimas ..... 5  
Su teisėkūros procedūra nesusijusių punktų sąrašas

### **Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla**

#### ŽUVININKYSTĖ

2. (tęsinys) Tarybos reglamentas, kuriuo nustatomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Viduržemio ir Juodojoje jūrose..... 5
3. (tęsinys) Tarybos reglamentas, kuriuo nustatomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, taip pat nustatomos 2023 m. ir 2024 m. tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės..... 5

#### ŽEMĖS ŪKIS

6. Rinkos padėtis, ypač po invazijos į Ukrainą..... 6
7. BŽŪP strateginiai planai: dabartinė padėtis ir nauji iššūkiai ..... 6
8. ES gyvūnų gerovės teisės aktų vertinimas (tinkamumo patikrinimas)..... 6

### Kiti klausimai

9.	a)	Dabartiniai pasiūlymai dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų.....	7
	i)	Reglamentas dėl geografinių nuorodų ir kokybės sistemų. Dabartinė padėtis	
	b)	„Suderintas ženklavimas pakuotės priekinėje pusėje ir jo poveikis tvariam maisto produktų ženklavimui“ (Briuselis, 2022 m. lapkričio 10 d.). Aukšto lygio konferencijos rezultatai.....	7
	a)	( <u>tesinys</u> ) Dabartiniai pasiūlymai dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų.....	8
	ii)	Reglamentas dėl tausiojo augalų apsaugos produktų naudojimo. Dabartinė padėtis	
PRIEDAS. Į Tarybos posėdžio protokolą įtrauktini pareiškimai.....			9

\*\*\*

## 2022 M. GRUODŽIO 11 D., SEKMADIENIO, POSĖDIS

### 1. Darbotvarkės priėmimas

Taryba priėmė dok. 15657/1/22 REV 1 išdėstytą darbotvarkę.

### Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla

#### ŽUVININKYSTĖ

2. **Tarybos reglamentas, kuriuo nustatomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės Viduržemio ir Juodojoje jūrose** (\*) 15396/22  
15115/1/22 REV 1  
13592/22 + ADD 1  
(Komisijos siūlomas teisinis pagrindas – SESV 43 straipsnio 3 dalis)  
*Politinis susitarimas*

Taryba pasiekė politinį susitarimą dėl Reglamento, kuriuo nustatomos 2023 m. žvejybos galimybės Viduržemio ir Juodojoje jūrose.

3. **Tarybos reglamentas, kuriuo nustatomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, taip pat nustatomos 2023 m. ir 2024 m. tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės** (\*) 15397/22  
14915/22  
+ ADD1–2  
14248/22  
+ ADD 1–2  
(Komisijos siūlomas teisinis pagrindas – SESV 43 straipsnio 3 dalis)  
*Politinis susitarimas*

Taryba pasiekė politinį susitarimą dėl Reglamento, kuriuo nustatomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, taip pat nustatomos 2023 m. ir 2024 m. giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės

### Kiti klausimai

4. **Daugiamečių kvotų nustatymas**  15730/22  
*Prancūzijos delegacijos informacija Prancūzijos, Ispanijos ir Portugalijos delegacijų vardu*

Taryboje buvo pasikeista nuomonėmis su Komisijos nariu V. Sinkevičiumi dėl galimybės nustatyti kai kurių žuvų išteklių daugiamečių kvotas.

## 2022 M. GRUODŽIO 12 D., PIRMADIENIO, POSĖDIS

### 5. A punktų patvirtinimas

Su teisėkūros procedūra nesusijusių punktų sąrašas

15377/22

Taryba priėmė dok. 15377/22 išvardytus A punktus, įskaitant priimti pateiktus COR ir REV dokumentus.

Toliau nurodytame punkte turėtų būti nurodyti šie dokumentai:

### ES pozicijos, kurių turi būti laikomasi tarptautinėse derybose

7. Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos ES ir Singapūro LPS muitinės komitete  
*Priėmimas*  
2022 m. gruodžio 7 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)
- 14637/1/22 REV 1  
**14637/22 ADD 1**  
14636/22 + ADD 1  
POLCOM

### Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla

#### ŽUVININKYSTĖ

2. **(tęsinys)** Tarybos reglamentas, kuriuo nustatomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės Viduržemio ir Juodojoje jūrose  
(Komisijos siūlomas teisinis pagrindas – SESV 43 straipsnio 3 dalis)  
*Politinis susitarimas*  
Žr. 4 p.
- (\*) 15396/22  
15115/1/22 REV 1  
13592/22 + ADD 1
3. **(tęsinys)** Tarybos reglamentas, kuriuo nustatomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, taip pat nustatomos 2023 m. ir 2024 m. tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės  
(Komisijos siūlomas teisinis pagrindas – SESV 43 straipsnio 3 dalis)  
*Politinis susitarimas*  
Žr. 4 p.
- (\*) 15397/22  
14915/22  
+ ADD1–2  
14248/22  
+ ADD 1–2


## ŽEMĖS ŪKIS

6. Rinkos padėtis, ypač po invazijos į Ukrainą 15475/1/22 REV 1  
*Komisijos ir valstybių narių informacija*  
*Pasikeitimas nuomonėmis*

7. **BŽŪP strateginiai planai: dabartinė padėtis ir nauji iššūkiai**  15038/1/22 REV 1  
*Komisijos informacija*  
*Pasikeitimas nuomonėmis*

Remiantis dok. 15038/1/22 REV 1 išdėstytu pirmininkaujančios valstybės narės pranešimu, Taryboje pasikeista nuomonėmis apie valstybių narių strateginius planus, su jų patvirtinimu susijusią padėtį ir būsimus iššūkius, susijusius su naujos bendros žemės ūkio politikos įgyvendinimu. Delegacijos daugiausia dėmesio skyrė savo pastangoms laikytis naujos bendros žemės ūkio politikos įgyvendinimo tvarkaraščio ir tikėtiniems iššūkiams. Jos padėkojo Komisijai už jos konstruktyvų požiūrį, kurio laikytasi per strateginių planų patvirtinimo procesą, ir išreiškė viltį, kad Komisijos požiūris išliks toks pat konstruktyvus, visų pirma kiek tai susiję su metine veiklos rezultatų ataskaita, kontrole ir finansinėmis pataisomis bei galimais strateginių planų pakeitimais.

Taryba taip pat susipažino su Komisijos pateikta informacija, be kita ko, apie strateginių planų patvirtinimo procesą.


8. **ES gyvūnų gerovės teisės aktų vertinimas (tinkamumo patikrinimas)**  15182/22  
*Pirmininkaujančios valstybės narės ir Komisijos informacija*  
*Pasikeitimas nuomonėmis*

Remiantis dok. 15182/22 išdėstytu pirmininkaujančios valstybės narės pateiktu pranešimu, Taryboje pasikeista nuomonėmis apie būsimą ES gyvūnų gerovės teisės aktų peržiūrą. Taryba susipažino su Komisijos pateikta informacija apie esamų teisės aktų vertinimą. Taryba taip pat susipažino su delegacijų ir Komisijos pateiktomis pastabomis dėl būsimos peržiūros.


## Kiti klausimai

### 9. Žemės ūkis

- a) **Dabartiniai pasiūlymai dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų**  
(Viešas svarstymas pagal Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 8 dalį)

- i) **Reglamentas dėl geografinių nuorodų ir kokybės sistemų. Dabartinė padėtis**  15112/22  
*Pirmininkaujančios valstybės narės informacija*

Remdamasi dok. 15112/22 išdėstyta pirmininkaujančios valstybės narės pažangos ataskaita, Taryba susipažino su esama padėtimi, susijusia su Reglamentu dėl geografinių nuorodų ir kokybės sistemų. Ji taip pat susipažino su delegacijų ir Komisijos pateiktomis pastabomis.

- b) **„Suderintas ženklimas pakuotės priekinėje pusėje ir jo poveikis tvariame maisto produktų ženklime“ (Briuselis, 2022 m. lapkričio 10 d.). Aukšto lygio konferencijos rezultatai**  15465/22  
*Pirmininkaujančios valstybės narės informacija*

Taryba susipažino su pirmininkaujančios valstybės narės pateikta informacija apie aukšto lygio konferencijos „Suderinta pakuotės ženklinimo priekinė dalis ir jos poveikis tvariame maisto ženklime“ rezultatus, išdėstyti dok. 15465/22.

Taryba taip pat susipažino su valstybių narių ir Komisijos pateiktomis pastabomis.

a) **(tesinys) Dabartiniai pasiūlymai dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų**  
(Viešas svarstymas pagal Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 8 dalį)

ii) **Reglamentas dėl tausiojo augalų apsaugos produktų naudojimo. Dabartinė padėtis** **1****C** 15774/22  
*Pirmininkaujančios valstybės narės informacija*

Taryba susipažino su pirmininkaujančios valstybės narės pateikta informacija apie dabartinę darbo, susijusio su pasiūlymu dėl Reglamento dėl tausiojo augalų apsaugos produktų naudojimo, padėtį. Taryba taip pat susipažino su valstybių narių pateiktomis pastabomis šiuo klausimu, taip pat su Komisijos atsakymais į iškeltus klausimus.



Pirmasis svarstymas



Komisijos pasiūlymu grindžiamas punktas

(\*)

Punktas, dėl kurio gali būti paprašyta balsuoti.



Pirmininkaujančios valstybės narės pasiūlyti vieši debatai (Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 2 dalis)

**Pareiškimai dėl su teisėkūros procedūra susijusių B punktu, išdėstytų dok. 15657/1/22 REV 1**

**Dėl B punktu  
sarašo 3 punkto:**

Tarybos reglamentas, kuriuo nustatomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, taip pat nustatomos 2023 m. ir 2024 m. tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės  
(Komisijos siūlomas teisinis pagrindas – SESV 43 straipsnio 3 dalis)  
*Politinis susitarimas*

**AIRIJOS, BELGIJOS, DANIJOS, ESTIJOS, ISPANIJOS, LIETUVOS, NYDERLANDŲ, PORTUGALIJOS, PRANCŪZIJOS, ŠVEDIJOS IR VOKIETIJOS PAREIŠKIMAS dėl pagrindinio reglamento 15 straipsnio 9 dalies taikymo COD/03AS, RNG/03-, BLI/12INT-, BLI/24-, BLI/03A, COD/5BE6A, COD/07A, COD/7XAD34, HER/7G-K, PRA/2AC4-C, SOL/56-14, WHG/07A, JAX/2A-14, JAX/08C IR SBR/678- ištekliams 2023 m.**

„Atsižvelgiant į tai, kad COD/03AS, RNG/03-, BLI/12INT-, BLI/24-, BLI/03A, COD/5BE6A, COD/07A, COD/7XAD34, HER/7G-K, PRA/2AC4-C, SOL/56-14, WHG/07A, JAX/2A-14, JAX/08C ir SBR/678- išteklių biomasė nesiekia  $B_{lim}$  ir kad 2023 m. bus leidžiama tik priegauda ir žvejyba moksliniais tikslais, siekiant užtikrinti išteklių atsikūrimą pagal reglamentus (ES) 2018/973 ir (ES) 2019/472, Airija, Belgija, Danija, Estija, Ispanija, Lietuva, Nyderlandai, Portugalija, Prancūzija, Švedija ir Vokietija įsipareigoja 2023 m. šių išteklių atžvilgiu Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalyje numatytais metų sandūros lankstumo priemonėmis nesinaudoti. Šis įsipareigojimas prisiimtas reaguojant į dabartines išskirtines šių išteklių aplinkybes.“

**KOMISIJOS PAREIŠKIMAS  
dėl bendrų išteklių, valdomų taikant laikinus BLSK**

„Siekiant sudaryti galimybę ES laivynams tęsti žvejybos veiklą, nustatomi laikini BLSK, tuo pat metu nedarant poveikio vykstančių tarptautinių konsultacijų rezultatams. Komisija stebės išteklių, kuriais dalijamasi su Jungtine Karalyste ir Norvegija, ir kuriems taikomi laikini BLSK, padėtį. Siekiant atsižvelgti į valstybių narių poreikius arba nustatyti galutinius BLSK, Komisija, remdamasi kvotų išnaudojimu, apie kurį pranešė valstybės narės, ir atsižvelgdama į konsultacijų rezultatus, įvertins padėtį ir pateiks atitinkamus pasiūlymus dėl būsimų veiksmų bei galimus laikinų BLSK lygių pakeitimus, ypač kiek tai susiję su žvejybos veiklos sezoniškumu.“

**BELGIJOS, DANIJOS, NYDERLANDŲ, PRANCŪZIJOS IR VOKIETIJOS pareiškimas  
dėl Hagos preferencijų**

„Belgija, Danija, Nyderlandai, Prancūzija ir Vokietija mano, kad dėl kvotų paskirstymo valstybėms narėms dydžių buvo susitarta 1983 m. Šie dydžiai yra santykinio stabilumo principo, nustatyto pagrindiniame bendrą žuvininkystės politiką reglamentuojančiame reglamente, pagrindas. Todėl laikomės nuomonės, kad Hagos preferencijos prieštarauja santykinio stabilumo principui.“

## **KOMISIJOS PAREIŠKIMAS**

### **dėl norveginų omarų 8c kvadrato, 25 FV ir 9a kvadrato, 26 ir 27 FV**

„2022 m. Komisija nusiuntė ICES prašymą išnagrinėti norveginų omarų kontrolinės žvejybos ICES 8c kvadrato, 25 funkciniam vienete (FV) ir 9a kvadrato, 26 ir 27 FV reikalingumą ir kokiomis sąlygomis jos reikėtų. ICES informavo Komisiją, kad tiems ištekliams vertinti kontrolinė žvejyba nebereikalinga, ir pažymėjo, kad laikoma, jog tų išteklių biomasė nesiekia  $B_{lim}$ . 2023 m. pirmąjį ketvirtį Komisija paprašys ICES nurodyti žvejybos lygį, kuris sudarytų sąlygas valstybėms narėms toliau teikti nuo žvejybos priklausomų norveginų omarų laimikio 8c kvadrato, 25 FV ir 9a kvadrato, 26 FV ir 27 FV duomenų grupes, siekiant geriau prisidėti prie mokslinių rekomendacijų rengimo.“

## **BENDRAS KOMISIJOS IR PORTUGALIJOS PAREIŠKIMAS**

### **dėl mokslinės informacijos apie raudonpelekius pagelus 10 parajonyje**

„Portugalija įsipareigoja ICES pateikti aktualius naujausius išsamius mokslinius duomenis apie raudonpelekius pagelus ICES 10 parajonyje (Azorų žvejybos rajone), gautus atliekant tyrimą dugninėmis ūdomis, kad būtų galima suteikti informacijos ICES naudojamam išteklių pokyčių indeksui. Jei ir kai Portugalija pateiks tokius naujus duomenis ICES, Komisija paprašys ICES apsvarstyti galimybę 2023 m. parengti atnaujintas rekomendacijas, į kurias tie nauji duomenys būtų įtraukti.“

## **BENDRAS KOMISIJOS IR PORTUGALIJOS PAREIŠKIMAS**

### **dėl mokslinės informacijos apie paprastuosius jūrų liežuvius 8c, 8d, 8e kvadratuose ir 9 bei 10 parajonuose**

„Portugalija įsipareigoja ICES pateikti išsamius mokslinius duomenis apie *Solea senegalensis* ir *Pegusa lascaris* Pirėnų pusiasalio Atlanto vandenyse (ICES 9 parajonis) atskirai nuo tų duomenų, kuriuos ji jau teikia apie *Solea solea*. Pakankami moksliniai duomenys leistų įvertinti ir *Solea senegalensis* bei *Pegusa lascaris* išteklius. Šiuo metu visoms jūrų liežuvių rūšims taikomas bendras BLSK jūrų liežuvių rūšims 8c, 8d, 8e kvadratuose ir 9 bei 10 parajonuose (pietinėje Biskajos įlankos dalyje, Pirėnų pusiasalio Atlanto vandenyse ir Azorų žvejybos rajone), o ICES teikia MSY rekomendacijas dėl *Solea solea* 8c ir 9a kvadratuose, tačiau kitų dviejų rūšių atžvilgiu jokių rekomendacijų neteikia. Jei ir kai Portugalija pateiks tokius naujus duomenis ICES, Komisija paprašys ICES apsvarstyti galimybę parengti rekomendacijas dėl visų atitinkamų jūrų liežuvių išteklių pietinėje Biskajos įlankos dalyje, Pirėnų pusiasalio vandenyse ir Azorų žvejybos rajone.“

## **KOMISIJOS PAREIŠKIMAS**

### **dėl mokslinių rekomendacijų dėl paprastųjų jūrų liežuvių 8a ir 8b kvadratuose**

„Komisija pažymi, kad ICES savo 2023 m. rekomendacijoje nurodė, jog tarpiniais 2022 m. metais paprastųjų jūrų liežuvių mirtingumas dėl žvejybos ICES 8a ir 8b kvadratuose (Biskajos įlankoje) sumažėjo ir kad pastaraisiais metais išteklių pasipildymą ICES pakoregavo į didesnę pusę. Komisija taip pat primena, kad paskutinį to išteklių lyginamąjį standartą ICES pateikė 2013 m.

Remdamasi šiais argumentais, Komisija ketina i) paklausti ICES, ar, remiantis naujausiu vertinimu, paprastųjų jūrų liežuvių išteklių dinamika galėjo pasikeisti; ir ii) prašyti ICES, remiantis ICES lyginamųjų standartų prioritetų nustatymo schema, apsvarstyti, ar galėtų būti parengtas paprastiesiems jūrų liežuviams Biskajos įlankoje skirtas lyginamasis standartas. Turėdama omenyje galimą lyginamąjį standartą, Komisija taip pat skatins ICES i) apsvarstyti galimus naujus modelius ir įtraukti naują informaciją apie subrendusių žuvų ilgį; ii) išnagrinėti aplinkos veiksnius, kurie galėtų daryti poveikį išteklių pasipildymui ir natūraliam mirtingumui.“

## **ISPANIJOS IR PRANCŪZIJOS ĮSIPAREIGOJIMAS dėl paprastųjų vilkešerių žvejybos Biskajos įlankoje**

„Ispanija ir Prancūzija džiaugiasi gera paprastųjų vilkešerių (*Dicentrarchus labrax*) išteklių būkle ICES 8a ir 8b kvadratuose (Biskajos įlanka) ir palankiai vertina nacionaliniu lygmeniu įgyvendinamas atsakingas priemonės.

Atsižvelgdama į tai, kad ICES yra nustačiusi 3 398 tonų MSY vertę, Prancūzija įsipareigoja 2023 m. toliau taikyti savo nacionalinę valdymo sistemą.“

## **BENDRAS KOMISIJOS IR BELGIJOS PAREIŠKIMAS dėl galimos paramos Belgijos plekšniažuvių žvejybos laivynui**

„Dėl didelio jūrinių plekšnių žvejybos galimybių Bristolio įlankoje (7FG) sumažinimo 2023 m., Komisija ir Belgija, vadovaudamosi esama teisine sistema, išnagrinės galimybes skirti atitinkamą reikiamą paramą, įskaitant finansinę paramą, atitinkamam Belgijos plekšniažuvių žvejybos laivynui.“

## **ISPANIJOS, LENKIJOS, PORTUGALIJOS, PRANCŪZIJOS IR VOKIETIJOS PAREIŠKIMAS dėl Svalbardo menkių**

„Ispanija, Lenkija, Portugalija, Prancūzija ir Vokietija apgailestauja, kad Norvegija nesilaiko 2022 m. balandžio mėn. ES ir Norvegijos politinio susitarimo, nes nenustato ES atlantinių menkių Svalbardo vandenyse kvotos, kuri atitiktų ES ankstesnes teises ir šių išteklių ES dalį. Pirmiau minėtos valstybės narės primena savo ilgalaikes ankstesnes žvejybos teises Svalbardo rajone, kurioms taikoma 1920 m. Paryžiaus sutartis. Jos primygtinai ragina Norvegiją visapusiškai gerbti ES ir jos valstybių narių teises ir paisyti jų interesų Svalbarde, įskaitant žvejybos teises.

Pirmiau minėtos valstybės narės prašo Norvegijos ir Komisijos skubiai surengti konsultacijas, kad ne vėliau kaip 2023 m. kovo mėn. būtų nustatyta visa 2023 m. ES kvota. Jos taip pat primena, kad 2021 m., dėl Norvegijos paskelbtų žvejybos sustabdymų, Norvegijos išskirtinėje ekonominėje zonoje negalėjo būti sužvejota ES atlantinių menkių kvota – iš viso 5 143 tonų. Valstybės narės išreiškia nusivylimą, kad Norvegija dar nėra paskelbusi, kad tas kiekis prieinamas ES 2023 m. dvišaliuose mainuose. Šis klausimas turėtų būti išspręstas kuo greičiau.

Ispanija, Lenkija, Portugalija, Prancūzija ir Vokietija palankiai vertina tai, kad Komisija yra pasirengusi greitai surengti konsultacijas su Norvegija pirmiau nurodytais klausimais.“

## **PRANCŪZIJOS PAREIŠKIMAS dėl paprastųjų tunų auginimo pajėgumo paskirstymo**

„Taikant paprastųjų tunų išteklių valdymo strategijos vertinimą, dėl kurio nuspręsta 23-iajame neeiliniame Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos susitikime, Europos Sąjungos žvejybos galimybės buvo padidintos nuo 19 311 tonų 2022 m. iki 21 503 tonų 2023–2025 m. Siekdama susidoroti su dėl to padidėjusia pasiūla ir prisidėti prie savo pramonės pozicijos tarptautinėse rinkose įtvirtinimo, Prancūzija mano, kad ji turėtų įgyti paprastųjų tunų auginimo ir tukinimo pajėgumų, kurie būtų proporcingi jos žvejybos galimybėms. Prancūzija yra pasirengusi bendradarbiauti su Komisija ir valstybėmis narėmis, kad gautų šiuos pajėgumus, laikantis bendros žuvininkystės politikos taisyklių.“

## **AIRIJOS PAREIŠKIMAS**

### **dėl daugiamečio paprastųjų tunų išteklių valdymo plano, priimto praėjusį mėnesį įvykusiame metiniame ICCAT susitikime**

„Airija palankiai vertina tai, kad praėjusį mėnesį įvykusiame ICCAT susitikime priimtas naujas daugiamečio paprastųjų tunų išteklių valdymo planas, kuriame pažymima, kad 2023–2025 m. ES kvota dabar yra 21 503 tonos ir kad Jungtinei Karalystei, dabar pripažįstamai susitariančiaja šalimi, iš viso skirta 63 tonos.

Airija mano, kad jei yra pagrindo skirti kvotą Jungtinei Karalystei, lygiai toks pats pagrindas skirti ES kvotos dalį yra ir Airijai, kaip ES valstybei narei, kad būtų galima vykdyti tikslingą žvejybą, atsižvelgiant į paprastųjų tunų gausą vandenyse aplink Airiją.“

## **TARYBOS IR KOMISIJOS PAREIŠKIMAS**

### **dėl atlantinių skumbrių kvotos perkėlimo iš 2022 m. į 2023 m.**

„Komisija ir Taryba pažymi, kad 2022 m. ES susidarė nepaskirstyta 12,460 t dydžio kvota. Nedarant poveikio diskusijoms dėl vidinio atlantinių skumbrių kvotos paskirstymo, Taryba ir Komisija toliau nagrinės visas galimybes, kad ES galėtų pasinaudoti visa jai skirta atlantinių skumbrių kvota.“

## **ISPANIJOS PAREIŠKIMAS**

### **dėl Viduržemio jūros reglamento**

„Ispanija norėtų pareikšti, kad, kalbant apie šį reglamentą, yra dvi nuostatos, susijusios su didžiausiu ilgaušiu raudonųjų krevečių laimikio limitu ir ūdomis žvejojančių laivų žvejybos pastangomis, dėl kurių Ispanijos Karalystė pateikė ieškinius Europos Sąjungos Teisingumo Teisme ir dėl kurių nuosprendis dar nepriimtas.“

## **BENDRA KOMISIJOS IR AIRIJOS, AUSTRIJOS, BELGIJOS, BULGARIJOS, ČEKIJOS, ESTIJOS, GRAIKIJOS, KIPRO, KROATIJOS, LENKIJOS, LIETUVOS, LIUKSEMBURGO, MALOTOS, PORTUGALIJOS, RUMUNIJOS, SLOVAKIJOS, SUOMIJOS, VENGRIJOS IR VOKIETIJOS, DEKLARACIJA**

### **dėl europinių upinių ungurių išteklių atsikūrimo stiprinimo**

„Pripažindamos, kad nepaisant ES ir tarptautinių pastangų, europinių upinių ungurių (*Anguilla anguilla*) išteklių būklė, kaip patvirtinta naujausioje 2022 m. lapkričio 3 d. ICES rekomendacijoje, tebėra kritinė;

atkreipdamos dėmesį į tai, kad Tarptautinės gamtos apsaugos sąjungos (IUCN) pakartotinai atliktu europinių upinių ungurių išsaugojimo būklės vertinimu, ši rūšis yra sparčiai nykstanti, ir primindamos, kad ši rūšis yra įtraukta į Europos gėlo vandens žuvų raudonąją knygą, Nykstančių laukinės faunos ir floros rūšių tarptautinės prekybos konvencijos (CITES konvencija) II priedą, Migruojančių laukinių gyvūnų rūšių išsaugojimo konvencijos (CMS) II priedą, Konvencijos dėl šiaurės rytų Atlanto jūros aplinkos apsaugos (OSPAR) gresiančių išnykti rūšių sąrašą (OSPAR) ir Barselonos konvencijos protokolo III priedą; pripažindamos, kad ungurių populiacijos pasipildymas, nors šiuo metu ir stabilus, tebėra rekordiška žemas ir nėra jokių ypatingų ženklų, kad jis gerėtų; kad tikėtina, jog stabilizuoti šių išteklių būklę padėjo žvejybos pastangų daugelyje valstybių narių sumažinimas; kad šių išteklių atsikūrimas yra ilgalaikis tikslas, dėl kurio reikia visapusiškiau reaguoti į neršiančių žuvų migracijos lygį, visų pirma atkuriant buveines ir gerinant upių sujungiamumą, taip pat ribojant išteklių naudojimą;

pripažindamos, kad ungurių mirtingumą lemia įvairūs neigiami veiksniai, pvz., hidroelektrinės, siurblynės ir kitos užtvartos upėse, buveinių nykimas ir būklės blogėjimas, verslinė ir mėgėjų žvejyba jūrų, pakrantės ir vidaus vandenyse, tarša, teršalai, ligos, plėšrūnai ir klimato kaita;

primindamos įsipareigojimus, jau prisiimtus pagal Bendrą pareiškimą dėl europinių upinių ungurių išteklių atkūrimo intensyvinimo (Komisija ir valstybės narės), dėl kurios susitarta 2017 m. gruodžio mėn. AGRIFISH tarybos posėdyje, Bendrosios Viduržemio jūros žvejybos komisijos (GFCM) rekomendaciją GFCM/42/2018/1 dėl daugiamečio europinių upinių ungurių išteklių Viduržemio jūroje valdymo plano su pakeitimais, padarytais GFCM rekomendacija GFCM/45/2022/1, konferencijos „Mūsų Baltija“ ministrų deklaraciją ir HELCOM Baltijos jūros veiksmų planą, OSPAR rekomendaciją 2014/15 dėl tolesnės europinių upinių ungurių (*Anguilla anguilla*) apsaugos ir išsaugojimo, CMS suderintus veiksmus dėl europinių upinių ungurių ir Tarybos išvadas dėl 2030 m. ES biologinės įvairovės strategijos;

atkreipdamos dėmesį į tai, kad valstybės narės jau deda pastangas, kad padėtų europinių upinių ungurių išteklius atkurti arba jiems atsikurti, ir į tai, kad staigus šių išteklių mažėjimas buvo sustabdytas, tačiau jų lygis išlieka rekordiškai mažas;

atkreipdamos dėmesį į tai, kad Komisijos atliktame Europinių upinių ungurių reglamento vertinime, pagrįstame išorės vertinimo tyrimu, 2020 m. padaryta išvada, kad Europinių upinių ungurių reglamento įgyvendinimas turi būti pagerintas ir reikia platesnio užmojo veiksmų, daugiau dėmesio skiriant su žvejyba nesusijusiam poveikiui, ir kad šio vertinimo kontekste valstybėse narėse buvo nustatyta ungurių išteklių išsaugojimo ir valdymo geroji praktika;

pažymėdamos, kad bendros pažangos siekiant Tarybos reglamento (EB) Nr. 1100/2007, nustatančio priemonės europinių ungurių ištekliams atkurti (vadinamojo Europinių upinių ungurių reglamento), tikslo nepadaryta – tą patvirtino ICES 2022 m. gegužės 30 d. rekomendacijoje dėl valstybių narių pažangos, padarytos įgyvendinant ungurių išteklių valdymo planus, techninio vertinimo;

pažymėdamos, kad yra sudaryti tarpvalstybiniai susitarimai tarp valstybių narių ir (arba) jų regionų ir (arba) tarp valstybių narių ir trečiųjų valstybių dėl ungurių tarpvalstybinių natūralių buveinių išsaugojimo ir valdymo;

dar kartą patvirtindamos, kad reikia imtis skubių veiksmų ir dėti daugiau pastangų siekiant užtikrinti šių išteklių atsikūrimą visame natūralaus paplitimo areale, kad reikia stiprinti priemones, kuriomis būtų dar labiau sumažintas ungurių mirtingumas, kurį sukelia visi antropogeniniai neigiami veiksniai, visais ungurių gyvenimo etapais, ir kad būtų padidinta subrendusių suaugusių ungurių migracija į atvirą jūrą neršimui Sargasų jūroje;

atsižvelgdamos į tai, kad pagal kasmetinius ES reglamentus, kuriais nustatomos žvejybos galimybės, buvo nustatytas laikinas ungurių žvejybos ICES rajonų Sąjungos vandenyse ir Viduržemio jūroje draudimas ir kad buvo susitarta pratęsti šį (-ius) žvejybos draudimo laikotarpį (-ius) atsižvelgiant į šios rūšies migracijos modelius, taip pat tai, kad reikės stebėti galimą sąveiką su nacionaliniais ungurių išteklių valdymo planais;

pažymėdamos, kad reikia bendradarbiauti su trečiosiomis valstybėmis visame natūralaus europinių upinių ungurių paplitimo areale, kad būtų užtikrintas visapusiškas ir suderintas visų suinteresuotųjų subjektų požiūris į išteklių atsikūrimą;

palankiai vertindamos GFCM sprendimą kartu su ES nepriklausančiomis valstybėmis parengti (ne vėliau kaip 2023 m.) ir įgyvendinti ilgalaikį europinių upinių ungurių išteklių Viduržemio jūroje valdymo planą ir pabrėždamos, kad ES įsipareigojo šiuo tikslu pateikti pasiūlymą 2023 m. GFCM metinėje sesijoje;

suprasdamos, kad europinių upinių ungurių, kaip migruojančios ir ilgaamžės rūšies, atsikūrimui reikia visapusiškesnio požiūrio ir plataus masto priemonių visose ungurių buveinėse ir visais ungurių gyvenimo ciklo etapais – nuo stiklinių unguriukų, tada geltonųjų ungurių iki sidabrinių ungurių etapo;

pažymėdamos, kad 2022 m. birželio mėn. Komisija priėmė pasiūlymą dėl Gamtos atkūrimo įstatymo pagal 2030 m. biologinės įvairovės strategiją, kuriuo siekiama iki 2050 m. atkurti nualintas ekosistemas ir, *inter alia*, grąžinti 25 000 kilometrų upių į laisvai tekančių upių būseną, taip pat atkurti tam tikras buveines pakrantės ir vidaus šlapynėse, lagūnose ir estuarijose;

pažymėdamos, kad 2023 m. pradžioje Komisija, bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis, ketina aptarti, kaip sustiprinti jų nacionalinių ungurių išteklių valdymo planų, priemonių pagal Europinių upinių ungurių reglamentą ir atitinkamus teisės aktus įgyvendinimą;

pažymėdamos, kad, priklausomai nuo veiksnių, kurių reikia imtis, bendradarbiavimu grindžiamas požiūris apima finansinę paramą pagal įvairias finansavimo priemones (LIFE, „Europos horizontas“, Europos regioninės plėtros fondas, Sanglaudos fondas, Europos žemės ūkio fondas kaimo plėtrai, EJŖŽAF ir „InvestEU“), skirtas išsaugojimo priemonėms, kuriomis remiama platesnė biologinės įvairovės apsauga, kuria prisidedama prie europinių upinių ungurių išteklių atsikūrimo, be kita ko, siekiant atkurti upes ir pašalinti kliūtis,

*susitaria stiprinti europinių europinių ungurių (Anguilla anguilla) išteklių apsaugą.*

*Šiuo tikslu:*

1. Komisija ir Airija, Austrija, Belgija, Bulgarija, Čekija, Estija, Graikija, Kipras, Kroatija, Lenkija, Lietuva, Liuksemburgas, Malta, Portugalija, Rumunija, Slovakija, Suomija, Vengrija ir Vokietija susitaria dėl šios bendros deklaracijos, kaip tvirtesnio bendradarbiavimo priemonės europinių upinių ungurių ištekliams atkurti. Šis tvirtesnis bendradarbiavimas apima vidaus ir jūrų vandenims skirtas priemones, kuriomis siekiama padėti ištekliams ir jų buveinėms atsikurti – tai yra būsimos tausios ir pelningos ungurių žvejybos ir auginimo pagrindas.
2. Šios valstybės narės dės daugiau pastangų, kad visiškai įgyvendintų savo ungurių išteklių valdymo planus ir priemones pagal Europinių upinių ungurių reglamentą, pirmenybę teikdamos veiksmingoms išsaugojimo priemonėms visose buveinėse, kuriomis būtų reaguojama į visus antropogeninius mirtingumo veiksnius, ir, kai tikslinga, daugiau dėmesio skirdamos neigiamiems veiksniams vidaus vandenyse ir su žvejyba nesusijusio mirtingumo problemai spręsti. Tai darydamos šios valstybės narės stiprins įvairių nacionalinių ir regioninių administracijų, atsakingų už priemonių ir veiksnių nustatymą ir įgyvendinimą, bendradarbiavimą, kad būtų užtikrintas suderintas ir nuoseklus požiūris į europinių upinių ungurių išteklių išsaugojimą ir valdymą.
3. Valstybės narės, kurios dar nėra parengusios ungurių išteklių valdymo planų, prireikus tai nedelsdamos padarys ir iki 2023 m. vidurio pateiks juos Komisijai patvirtinti.
4. Kalbant apie tarpvalstybinius ir tarptautinius rajonus, kuriuose yra ungurių natūralių buveinių, kai tinkama ir įmanoma, atitinkamos valstybės narės parengs tarpvalstybinį ungurių išteklių valdymo planą ar planus ir pateiks jį (juos) Komisijai priimti.
5. Jei nacionaliniais ungurių išteklių valdymo planais juose nustatytų tikslų, susijusių su mirtingumu dėl žvejybos ir su biomasės migracija, nepasiekiamo, atitinkamos valstybės narės kuo greičiau pradės taikyti vidines ungurių žvejybos priemones, turinčias lygiavertį poveikį priemonėms, dėl kurių susitarta žvejybos galimybių reglamente.
6. Šios valstybės narės peržiūrės dabartinę išteklių atkūrimo praktiką, siekdamos užtikrinti, kad viešosios lėšos būtų naudojamos toms išsaugojimo priemonėms, kuriomis iš tiesų prisidedama prie ungurių išteklių atsikūrimo.
7. Šios valstybės narės intensyvins ES lėšų naudojimą, be kita ko, platesniais biologinės įvairovės tikslais, kurių siekiant prisidedama prie ungurių išteklių atsikūrimo.

8. Šios valstybės narės atitinkamai pagerins ungurių žvejybos kontrolę ir dės dar daugiau pastangų kovodamos su neteisėta ungurių žvejyba ir neteisėta prekyba unguriais, ypač stikliniais unguriukais, ir užtikrins, kad būtų laikomasi CITES konvencijoje nustatytų tarptautinės prekybos apribojimų ir ES valstybių narių sprendimo dėl nulinės europinių upinių ungurių eksporto ir importo kvotos. Valstybės narės kontroliuos kiekvieną stiklinių unguriukų iškrovimą.

9. Šios valstybės narės sustiprins su europiniais upiniais unguriais susijusių priimtų priemonių kontrolę, įgyvendinimą ir vykdymo užtikrinimą, kad visoje ES būtų užtikrintos vienodos sąlygos ir kovojama su neteisėta žvejyba, brakonieriaivimu ir neteisėta prekyba. Komisija padės šioms valstybėms narėms siekti šio tikslo, pasiūlydama peržiūrėti specialiąsias kontrolės ir inspektavimo programas taip, kad jomis būtų sustiprintas ungurių atžvilgiu taikomos kontrolės lygis, nustatant tikslinius inspektavimo standartus, inspektavimą taikant 100 % į krantą pristatytų ungurių laimikiui. Atsižvelgdama į tai, Komisija pasiūlys iš dalies pakeisti Komisijos įgyvendinimo sprendimą (ES) 2018/1986 dėl specialiųjų kontrolės ir inspektavimo programų. Be to, šios valstybės narės padidins neteisėtą žvejybos įrankių kontrolę savo vandenyse, taip pat kontrolę rinkoje ir prie savo išorės sienų, ir prireikus bendradarbiaus tarpusavyje, su Europos žuvininkystės kontrolės agentūra (EŽKA) ir Europolu, kad sustabdytų neteisėtą žvejybą, brakonieriaivimą ir neteisėtą prekybą, taikydamos tinkamas kontrolės ir vykdymo užtikrinimo priemones. Be to, Komisijos pirmininkaujama ES žuvininkystės kontrolės ekspertų grupė bus naudojama kaip forumas siekiant užtikrinti skaidrumą, susijusį su visų valstybių narių pasirenkamais žvejybos draudimo laikotarpiais.

10. Šios valstybės narės pagerins duomenų ir informacijos kokybę ir išsamumą siekdamas prisidėti prie: i) atitinkamų mokslinių įstaigų atliekamo išteklių mokslinio vertinimo, ii) Europinių upinių ungurių reglamento 9 straipsnyje reikalaujamų pažangos ataskaitų rengimo, iii) pagal Europinių upinių ungurių reglamento 7 straipsnio 5 dalį reikalaujamos trumpesnių nei 12 cm ilgio ungurių rinkos kainų stebėsenos pagal ES sutartą bendrą metodiką.

11. Šios valstybės narės, atsižvelgdamos į savo institucinę sąrangą, stengsis kas trejus metus teikti savo ungurių išteklių valdymo planų įgyvendinimo pažangos ataskaitas (kita tokia ataskaita turi būti pateikta ne vėliau kaip 2024 m. birželio 30 d.), kol bus gauta patikimų mokslinių duomenų, įrodančių, kad ungurių populiacija visoje Europoje atsigauna. Ataskaitos turėtų būti rengiamos pagal Europinių upinių ungurių reglamento 9 straipsnį.

12. Komisija įsipareigoja įtraukti susirūpinimą dėl ungurių keliančius klausimus į būsimą veiksmų planą, kuriuo siekiama išsaugoti žuvininkystės išteklius ir apsaugoti jūrų ekosistemas pagal 2030 m. biologinės įvairovės strategiją,

13. 2023 m. Komisija ir atitinkamos valstybės narės padės parengti GFCM ilgalaikį europinių upinių ungurių išteklių valdymo planą ir vykdyti visą susijusių veiklą. Atkreipdamos dėmesį į GFCM mokslinio patariamojo komiteto rekomendaciją, kad reikia šalinti visus antropogeninės kilmės mirtingumo šaltinius, Komisija ir valstybės narės bendradarbiaus rengdamos neatidėliotinus veiksmus, skirtus buveinėms (pirmiausia lagūnoms) ir migracijos maršrutams gerinti ir išlaikyti. Komisija ir valstybės narės visų pirma aktyviai dalyvaus antrajame GFCM mokslinių tyrimų programos etape, kurio tikslas – 1) atlikti socioekonominę siūlomo žvejybos draudimo analizę; 2) vykdyti standartinę nuo žvejybos nepriklausančią visų ungurių gyvenimo etapų stebėseną, kartu dedant ilgalaikes su žvejyba susijusių duomenų, įtraukiant žvejus, stebėsenos pastangas; 3) vykdyti suinteresuotųjų subjektų informuotumo didinimo veiklą; 4) nustatyti žvejams skirtų kompensavimo schemų sąlygas ir 5) atlikti bandomuosius tyrimus svarbiausiose vietovėse. Komisija ir valstybės narės taip pat dalyvaus ir palengvins Atitikties komiteto darbą vertinant, ar visos susitariančiosios šalys teisingai taiko žvejybos draudimo laikotarpius, taip prisidedamos prie vienodų sąlygų užtikrinimo.“

## **BENDRAS GRAIKIJOS IR KIPRO PAREIŠKIMAS dėl ICCAT išteklių, kontrolės programų ir NNN žvejybos**

„Graikija ir Kipras pareiškia nepritariančius neseniai ICCAT sudarytam susitarimui, visų pirma dėl Viduržemio jūros ilgapelekių tunų, kuriame numatyta nepagrįstai padidinti skiriamą kvotą Turkijai. Atsižvelgiant į tai, kad Turkijos žvejybos laivai ir toliau vykdo neteisėtą, nedeklaruojamą ir nereglamentuojamą (NNN) veiklą Egėjo jūroje ir rytinėje Viduržemio jūros dalyje, reikia laikytis išsamaus patikrinimo požiūrio ir užtikrinti aktyvesnę Europos Komisijos ir EŽKA dalyvavimą, laikantis atitinkamos ES sistemos, siekiant veiksmingai kovoti su NNN žvejybos veikla šiame rajone.

Šiuo atžvilgiu taip pat labai svarbu, kad Komisija užtikrintų veiksmingą Tarybos reglamento (EB) Nr. 1005/2008, kuriuo nustatoma visapusiška ir veiksminga Bendrijos sistema, kuria siekiama užkirsti kelią NNN žvejybai, atgrasyti nuo jos ir ją panaikinti, nuostatų įgyvendinimą.

Be to, Graikija ir Kipras prašo Europos žuvininkystės kontrolės agentūros (EŽKA) teikti papildomą specialią operacinę paramą Graikijai ir Kiprui, įskaitant patulinčius laivus, orlaivių dislokavimą, taip pat palydovinius vaizdus ir atitinkamus mokymus, kad būtų galima naudoti stebėjimo technologijas. Tai turėtų apimti visas Kipro jūrų zonas, taip pat gretimas atvirosios jūros dalis salos šiaurėje ir šiaurės rytuose.

Graikija ir Kipras prašo Komisijos pritarti, kad tokios papildomos priemonės turėtų būti vykdomos EŽKA koordinuojant jungtinės veiklos Viduržemio jūroje programas ir turėtų būti parengtos taip, kad apimtų visas abiejų šalių jūrų zonas, taip pat gretimas atvirosios jūros teritorijas, siekiant visapusiškai įgyvendinti išsaugojimo ir valdymo priemones, taip pat Tarptautinėje konvencijoje dėl Atlanto tunų apsaugos (ICCAT) nustatytas ir Bendrosios Viduržemio jūros žvejybos komisijos (GFCM) patvirtintas stebėsenos, kontrolės ir atitikties priemonės. Šios priemonės turėtų atitikti atitinkamas tarptautinės ir ES teisės nuostatas ir jomis turėtų būti siekiama skatinti laikytis kovos su NNN žvejybos veikla principų ir taikyti vienodas sąlygas.“

## **GRAIKIJOS, ISPANIJOS IR PORTUGALIJOS PAREIŠKIMAS**

„Graikija, Ispanija ir Portugalija apgailestauja, kad tam tikruose Graikijos (Jonijos salų), Ispanijos (Kanarų salų) ir Portugalijos (Azorų ir Madeiros) salynuose smulkiosios žvejybos laivams neskiriama papildomų kvotų, o tai reiškia, kad prarandamos 2018 m. įgytos teisės ICCAT sistemoje, kurioje buvo pripažinta minėtiems laivynams taikoma specialioji sąlyga. Primygtinai raginame Komisiją rasti kompromisinį sprendimą siekiant išlaikyti papildomą kvotą.

Manome, kad Sąjunga ir toliau turėtų remti šiuos laivynus ir taip nuosekliai laikytis savo politikos įvairiuose forumuose, kuriuose ji gina ultraperiferinių regionų smulkiosios žvejybos priekrantės tunų žvejybos laivynus.“

## NYDERLANDŲ PAREIŠKIMAS

„Nyderlandai atkreipia dėmesį š Europos Komisijos pasiūlymą, kuriuo nustatomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, taip pat nustatomos 2023 m. ir 2024 m. tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės.

Nepaisant to, kad Nyderlandai reglamentui apskritai pritaria, susirūpinimą tebekelia įtrauktą priemonių dėl ungurių proporcingumas. Nyderlandai yra įsipareigoję siekti ungurių išteklių atsikūrimo. Todėl esame parengę nacionalinį ungurių išteklių atsikūrimo planą. 6 mėnesių žvejybos draudimas visais ungurių gyvenimo etapais turi rimtų socioekonominių pasekmių. Tuo tarpu šios priemonės poveikis ungurių išteklių atsikūrimui bus ribotas, nes ungurių mirtingumą daugiausia lemia ne žvejyba, o kiti veiksniai.

Nyderlandai palankiai vertina proporcingą ir holistinę požiūrį stiprinant Europinių upinių ungurių reglamentą. Taip galima atsižvelgti į visus mirtingumo veiksnius ir socioekonominius aspektus.“

---